SPECULUM

A Journal of Medieval Studies

Vol. 55 1980

CONTENTS

published quarterly by
The Medieval Academy of America
Cambridge, Massachusetts

Speculum

EDITOR
PAUL J. MEYVAERT, Medieval Academy of America

ASSISTANT EDITORS
LARRY D. BENSON, Harvard University
FREDRIC L. CHEYETTE, Amherst College
STEPHEN GERO, Brown University
NATHANIEL B. SMITH, Boston University

ASSISTANT TO THE EDITOR
LUKE H. WENGER, Medieval Academy of America

ADVISORY BOARD
MICHAEL ALTSCHUL, Case Western Reserve University
STANLEY B. GREENFIELD, University of Oregon
BARBARA N. SARGENT-BAUR, University of Pittsburgh
ROBERT SOMERVILLE, Columbia University

SPECULUM is published quarterly (January, April, July, October) from the offices of the Medieval Academy, 1430 Massachusetts Avenue, Cambridge, MA 02138. All submissions and books for review should be mailed, in care of the Editor, to this address. Manuscripts should be prepared according to the style sheet published in SPECULUM 50 (1975), 194–198 (copies available on request). Unsolicited reviews will not be accepted.

Vol. 55, No. 4. Copyright 1980 by The Medieval Academy of America. Printed in U.S.A. Second class postage paid at BOSTON, MASSACHUSETTS, and at additional mailing office. Published quarterly. Subscription price $38 per volume.

SPECULUM is regularly indexed in the *Humanities Index*, the *Art Index*, *An Index to Book Reviews in the Humanities*, the *Book Review Index*, *RILA (Répertoire international de la littérature de l'art)*, and the *International Medieval Bibliography*. Material in this journal may be photocopied for the noncommercial purpose of educational or scientific advancement.

Contents

ARTICLES

Baker, Denise N., "From Plowing to Penitence: *Piers Plowman* and Fourteenth-Century Theology," 715–725

Baker, Peter S., "The Old English Canon of Byrhtferth of Ramsey," 22–37

Bäuml, Franz H., "Varieties and Consequences of Medieval Literacy and Illiteracy," 237–265

Brown, Elizabeth A. R., "The Ceremonial of Royal Succession in Capetian France: The Funeral of Philip V," 266–293

Bullough, Vern, and Campbell, Cameron, "Female Longevity and Diet in the Middle Ages," 317–325

Clover, Carol J., "The Germanic Context of the Unferþ Episode," 444–468

Courtenay, William J., "The Effect of the Black Death on English Higher Education," 696–714

Daniel, E. Randolph, "The Double Procession of the Holy Spirit in Joachim of Fiore's Understanding of History," 469–483

Eliason, Norman E., "The Burning of Heorot," 75–83

Ferrante, Joan M., "*Cortes'Amor* in Medieval Texts," 686–695

Fletcher, Alan J., "Unnoticed Sermons from John Mirk's *Festial*," 514–522

Harding, Alan, "Political Liberty in the Middle Ages," 423–443

Herrero, Javier, "The Allegorical Structure of the *Siervo libre de amor*," 751–764

Impey, Olga Tudorica, "The Literary Emancipation of Juan Rodríguez del Padrón: From the Fictional 'Cartas' to the *Siervo libre de amor*," 305–316

Lasker, Daniel J., "Averroistic Trends in Jewish-Christian Polemics in the Late Middle Ages," 294–304

McNulty, J. Bard, "The Lady Aelfgyva in the Bayeux Tapestry," 659–668

Morrison, Karl F., "Otto of Freising's Quest for the Hermeneutic Circle," 207–236

Paden, William D., Jr., "*De monachis rithmos facientibus*: Hélinant de Froidmont, Bertran de Born, and the Cistercian General Chapter of 1199," 669–685

Pearcy, Roy J., "The Genre of William Dunbar's *Tretis of the Tua Mariit Wemen and the Wedo*," 58–74

Ray, Roger, "Bede's *Vera Lex Historiae*," 1–21

Reames, Sherry L., "The Cecilia Legend as Chaucer Inherited It and Retold It: The Disappearance of an Augustinian Ideal," 38–57

Richardson, Malcolm, "Henry V, the English Chancery, and Chancery English," 726–750

Rigg, A. G., "The Lament of the Friars of the Sack," 84–90

Vaughan, Míceál F., "The Three Advents in the *Secunda Pastorum*," 484–504

Yerkes, David, "The Full Text of the Metrical Preface to Wærferth's Translation of Gregory," 505–513

REVIEWS

Altbauer, Moshé, ed., with Horace G. Lunt, *Saint Catherine's Monastery, Mount Sinai. An Early Slavonic Psalter from Rus'*, 1 (H. Birnbaum), 328

L'Apocalypse de Jean: Traditions exégétiques et iconographiques, IIIe–XIIIe siècles. Actes du colloque de la Fondation Hardt, 29 février–3 mars, 1976, 859

Aragon en la Edad Media, 1: *Estudios de economía y sociedad en la Baja Edad Media* (L. H. Nelson), 91
Assistance et charité (C. W. Bynum), 92
Aylmer, G. E., and Cant, Reginald, eds., *A History of York Minster* (L. R. Shelby), 95
Babinger, Franz, *Mehmed the Conqueror and His Time* (R. P. Lindner), 765
Baker, Derek, *The Church in Town and Countryside*, 859
———, ed., *Medieval Women*, 184
Balestracci, Duccio, and Piccinni, Gabriella, *Siena nel trecento: Assetto urbano e strutture edilizie* (C. W. Westfall), 97
Barber, Malcolm, *The Trial of the Templars* (G. M. Speigel), 329
Barber, Richard, *Edward, Prince of Wales and Aquitaine: A Biography of the Black Prince* (F. A. Cazel, Jr.), 790
Barbiche, Bernard, ed., *Les actes pontificaux originaux des Archives nationales de Paris*, 2 (D. Williman), 332
Battānī, al-, *Los canones de Albateni*, ed. Georg Bossong (D. Pingree), 346
Bekker, Hugo, *Friedrich von Hausen: Inquiries into His Poetry* (F. Goldin), 333
Belting, Hans; Mango, Cyril; and Mouriki, Doula, *The Mosaics and Frescoes of St. Mary Pammakaristos (Fethiye Camii) at Istanbul* (R. S. Nelson), 766
Bernardus Silvestris, *Cosmographia*, ed. Peter Dronke (W. Wetherbee), 337
Bernstein, Alan E., *Pierre d'Ailly and the Blanchard Affair: University and Chancellor of Paris at the Beginning of the Great Schism* (F. Oakley), 339
Bertelè, Tommaso, *Numismatique byzantine. Suivie de deux études inédites sur les monnaies des Paléologues*, 860
Besserman, Lawrence L., *The Legend of Job in the Middle Ages* (S. Wenzel), 523
Bloomfield, Morton W.; Guyot, Bertrand-George, O.P.; Howard, Donald R.; and Kabealo, Thyra B., *Incipits of Latin Works on the Virtues and Vices, 1100–1500 A.D., Including a Section of Incipits of Works on the Pater Noster* (S. Wenzel), 341
Blumenthal, Uta-Renate, *The Early Councils of Pope Paschal II, 1100–1110* (S. Chodorow), 344
Boase, Roger, *The Troubadour Revival: A Study of Social Change and Traditionalism in Late Medieval Spain* (J. N. Hillgarth), 768
Boethius of Dacia, *Boethii Daci Opera: Quaestiones super IVm Meteorologicorum*, ed. Gianfranco Fioravanti (Y. V. O'Neill), 860
Bognetti, Gian Piero, *Studi sulle origini del comune rurale*, 184
Bolton, W. F., *Alcuin and "Beowulf": An Eighth-Century View* (C. P. Wormald), 770
Borst, Arno, *Mönche am Bodensee, 610–1525* (B. H. Rosenwein), 524
Bourquin, Guy, *Piers Plowman: Etudes sur la génèse littéraire de trois versions* (G. Kane), 526
Boyd, Beverly, ed., *Chaucer According to William Caxton: Minor Poems and "Boece," 1478* (T. Lawler), 861
Brown, Alison, *Bartolomeo Scala, 1430–1497, Chancellor of Florence: The Humanist as Bureaucrat* (J. Kirshner), 529
Brown, R. Allen, ed., *Proceedings of the Battle Conference on Anglo-Norman Studies*, 1 (1978), 618
Bur, Michel, *La formation du comté de Champagne, v. 950–v. 1150* (J. F. Benton), 773
Burrell, David B., C.S.C., *Aquinas: God and Action* (F. L. Peccorini), 532
Buschhausen, Helmut, *Die süditalienische Bauplastik im Königreich Jerusalem von König Wilhelm II. bis Kaiser Friedrich II.* (N. R. Fabbri), 537
Caldwell, John, *Medieval Music* (A. Hughes), 539
Capgrave, John, *The Life of St. Norbert by John Capgrave, O.E.S.A. (1393–1474)*, ed. Cyril Lawrence Smetana, O.S.A. (C. Peterson), 862
Casagrande, Carla, ed., *Prediche alle donne del secolo XIII: Testi di Umberto da Romans, Gilberto da Tournai, Stefano de Borbone* (S. F. Wemple), 347
Casula, Francesco Cesare, *Breve storia della scrittura in Sardegna: La "documentaria" nell'epoca aragonese* (J. N. Hillgarth), 777

Cazelles, Brigitte, *La faiblesse chez Gautier de Coinci* (G. R. Muller), 349
Centre de recherche d'histoire et civilisation de Byzance: Travaux et mémoires, 7, 863
Chardri, *La Vie de Set Dormanz*, ed. Brian S. Merrilees (N. Margolis), 155
Chaunu, Pierre, *European Expansion in the Later Middle Ages* (A. R. Lewis), 618
Checchini, Annabella Degan, ed., *Il Vergier de cunsollacion e altri scritti (manoscritto GE 209)* (M. Roy Harris), 821
Cheney, C. R., and Cheney, Mary G., eds., *Studies in the Collections of Twelfth-Century Decretals* (R. M. Fraher), 619
Cherchi, Paolo, *Andrea Cappellano, i trovatori, e altri temi romanzi*, 185
Chibnall, A. C., *Beyond Sherington: The Early History of the Region of Buckinghamshire Lying to the North-East of Newport Pagnell* (G. C. Homans), 542
Chickering, Howell D., Jr., ed. and trans., *Beowulf* (G. Clark), 779
Childs, Wendy R., *Anglo-Castilian Trade in the Later Middle Ages* (D. Sweeney), 543
Church, F. Forrester, and George, Timothy, eds., *Continuity and Discontinuity in Church History: Essays Presented to George Huntston Williams on the Occasion of His 65th Birthday*, 185
Cobban, A. B., *The Medieval Universities: Their Development and Organization* (A. L. Gabriel), 545
Comito, Terry, *The Idea of the Garden in the Renaissance* (K. Bleeth), 99
Constable, Giles, *Religious Life and Thought (11th–12th Centuries)*, 186
Convegno internazionale, 14–16 Guigno 1973. Amalfi nel medioevo, sotto il patronato della Provincia di Salerno e della regione Campania (H. Bloch), 186
Cooke, Thomas D., *The Old French and Chaucerian Fabliaux: A Study of Their Comic Climax* (R. J. Pearcy), 783
Corbin, Solange, *Die Neumen* (C. M. Atkinson), 100
Cowdrey, H. E. J., *Two Studies in Cluniac History, 1049–1126* (D. F. Callahan), 786
Crowder, C. M. D., ed., *Unity, Heresy and Reform, 1378–1460: The Conciliar Response to the Great Schism* (R. Luman), 102
Curtis, Renée L., ed., *Le roman de Tristan en prose* (L. A. M. Sumberg), 351
Daphnopates, Theodore, *Correspondance*, ed. and trans. J. Darrouzés and L. G. Westerink, 876
Davies, R. R., *Lordship and Society in the March of Wales, 1282–1400* (S. S. Walker), 353
The Dawn of Modern Banking (R. D. Face), 620
de Gaiffier, Baudouin, *Recueil d'hagiographie*, 187
Delaissé, L. M. J.; Marrow, James; and deWit, John, *The James A. de Rothschild Collection at Waddesdon Manor: Illuminated Manuscripts* (A. H. van Buren), 549
Doane, A. N., ed., *"Genesis A": A New Edition* (E. B. Irving, Jr.), 104
Dronke, Ursula, and Dronke, Peter, *Barbara et antiquissima carmina* (J. Harris), 863
Duby, Georges, and LeGoff, Jacques, eds., *Famille et parenté dans l'occident médiéval* (F. L. Cheyette), 107
Dufour, Jean, ed., *Recueil des actes de Robert Ier et de Raoul, rois de France (922–936)* (J. F. Benton), 109
Dumbarton Oaks Papers, 32 (1978), 864
Duparc-Quioc, Suzanne, ed., *La chanson d'Antioche* (R. F. Cook), 788
Dutschke, Dennis, *Francesco Petrarca: "Canzone XXIII" from First to Final Version* (S. Sturm-Maddox), 111
Dykmans, Marc, S. J., *Le cérémonial papal de la fin du Moyen Age à la Renaissance*, 1 (N. P. Zacour), 554
Eames, Penelope, *Furniture in England, France, and the Netherlands from the Twelfth to the Fifteenth Century* (P. Verdier), 113
Ebenbauer, Alfred, *Carmen Historicum: Untersuchungen zur historischen Dichtung im karolingischen Europa*, 1 (T. M. Andersson), 114
Einarsson, Bjarni, ed., *Hallfreðar saga* (S. F. D. Hughes), 116

Elliott, John R., Jr., and Runnalls, Graham A., eds. and transs., *The Baptism and Temptation of Christ: The First Day of a Medieval French Passion Play* (F. McCulloch), 187
Ennen, Edith, *The Medieval Town* (R. C. Hoffmann), 556
Esmeijer, Anna C., *Divina Quaternitas: A Preliminary Study in the Method and Application of Visual Exegesis* (E. Kosmer), 355
Evans, G. R., *Anselm and Talking About God* (S. Gersh), 557
Ewig, Eugen, *Spätantikes und fränkisches Gallien: Gesammelte Schriften (1952–1973)*, 2, 864
Farrell, Robert T., ed., *Bede and Anglo-Saxon England* (H. Chickering), 559
Fellows Jensen, Gillian, *Scandinavian Settlement Names in the East Midlands* (F. C. Robinson), 117
Finucane, Ronald C., *Miracles and Pilgrims: Popular Beliefs in Medieval England* (N. Partner), 865
Five Castle Excavations: Reports on the Institute's Research Project into the Origins of the Castle in England, 188
Fletcher, R. A., *The Episcopate in the Kingdom of León in the Twelfth Century* (R. M. Fraher), 356
Foster, Kenelm, O.P., *The Two Dantes and Other Studies* (D. J. Donno), 358
Foulet, Alfred, and Speer, Mary Blakely, *On Editing Old French Texts* (W. D. Paden, Jr.), 565
Fransen, Gerard, ed., with Stephan Kuttner, *Summa "Elegantius in iure diuino" seu Coloniensis* (J. Gilchrist), 118
Freeman, Michelle A., *The Poetics of "Translatio Studii" and "Conjointure": Chrétien de Troyes's "Cligés"* (D. Maddox), 569
Fyler, John M., *Chaucer and Ovid* (J. H. Fisher), 866
Gargan, Luciano, *Cultura e arte nel Veneto al tempo del Petrarca* (D. J. Osheim), 621
Gatz, Erwin, ed., *Römische Kurie. Kirchlich Finanzen. Vatikanisches Archiv. Studien zu Ehren von Hermann Hoberg*, 867
Gerardus Moresanae Aecclesiae seu Csanadiensis Episcopus, *Deliberatio supra Hymnum trium puerorum*, ed. Gabriel Silagi (J. O. Ward), 361
Gieber, Robert L., ed., *La Vie Saint Jehan-Baptiste* (P. F. Dembowski), 572
Gil de Zamora, Juan, *Dictaminis epithalamium*, ed. Charles Faulhaber (J. J. Murphy), 188
Gilbert of Hoyland, *The Works of Gilbert of Hoyland. Sermons on the Song of Songs*, 1, trans. Lawrence C. Braceland, S.J. (G. A. Zinn), 363
Gillingham, John, *Richard the Lionheart* (F. A. Cazel, Jr.), 790
Giuliani, Oscar, *Allegoria retorica e poetica nel "Secretum" del Petrarca* (V. Cioffari), 119
Glick, Thomas F., *Islamic and Christian Spain in the Early Middle Ages* (A. R. Lewis), 365
Goitein, S. D., *A Mediterranean Society: The Jewish Communities of the Arab World as Portrayed in the Documents of the Cairo Geniza*, 3 (A. L. Motzkin), 575
Goodich, Michael, *The Unmentionable Vice: Homosexuality in the Later Medieval Period* (C. T. Wood), 121
Gould, Karen, *The Psalter and Hours of Yolande of Soissons* (R. G. Calkins), 366
Grabar, Oleg, *The Alhambra* (W. B. Denny), 792
Grant, Judith, ed., *La passiun de Seint Edmund* (W. W. Kibler), 368
Grat, Félix, et al., eds., *Recueil des actes de Louis II le Bègue, Louis III et Carolman II, rois de France (877–884)* (G. Constable), 122
Grierson, Philip, *Dark Age Numismatics: Selected Studies*, 189
———, *Later Medieval Numismatics (11th–16th Centuries): Selected Studies*, 622
Griffiths, R. A., ed., *Boroughs of Mediaeval Wales* (D. R. Carr), 123
Guiette, Robert, *Forme et senefiance*, 189
Guillemain, Bernard, *Les recettes et les dépenses de la Chambre apostolique pour la quatrième année du pontificat de Clément V (1308–1309) (Introitus et Exitus 75)*, 190

Güntert, Georges; Jung, Marc-René; and Ringger, Kurt, eds., *Orbis Medievalis: Mélanges de langue et de littérature médiévales offerts à Reto Radoulf Bezzola à l'occasion de son quatre-vingtième anniversaire,* 406
Haberman, Jacob, *Maimonides and Aquinas: A Contemporary Appraisal* (E. Stump), 577
Hall, Thomas, *Mittelalterliche Stadtgrundrisse: Versuch einer Übersicht der Entwicklung in Deutschland und Frankreich* (C. W. Westfall), 369
Hamer, Richard, ed., *Three Lives from the Gilte Legende* (T. J. Heffernan), 622
Hartmann, Wilfried, *Das Konzil von Worms 868: Überlieferung und Bedeutung* (R. Somerville), 578
Harvey, P. D. A., ed., *Manorial Records of Cuxham, Oxfordshire, circa 1200–1359* (E. B. DeWindt), 125
Hatschek, Julius, *Englische Verfassungsgeschichte bis zur Regierungsantritt der Königin Viktoria* (M. R. Powicke), 126
Healey, Antonette diPaolo, ed., *The Old English Vision of St. Paul* (P. E. Szarmach), 580
Hebert, Michel, *Tarascon au XIVe siècle: Histoire d'une communauté urbaine provençale* (J. Shatzmiller), 407
Heinzelmann, Martin, *Bischofsherrschaft in Gallien: Zur Kontinuität römischer Führungsschichten vom 4. bis zum 7. Jahrhundert. Soziale, prosopographische und bildungsgeschichtliche Aspekte* (W. Goffart), 127
Heinzle, Joachim, *Mittelhochdeutsche Dietrichepik: Untersuchungen zur Tradierungsweise, Überlieferungskritik und Gattungsgeschichte später Heldendichtung* (J. A. Schultz), 373
Henricus de Gandavo, *Opera omnia,* 1, 2, ed. Raymond Macken, O.F.M. (J. J. Contreni), 623
Herlihy, David, and Klapisch-Zuber, Christiane, *Les Toscans et leurs familles: Une étude du catasto florentin de 1427* (F. W. Kent), 129
Hildegard, *Sciuias,* ed. Adelgundis Führkötter, O.S.B., with Angela Carlevaris, O.S.B. (C. W. Bynum), 794
Hill, David, ed., *Ethelred the Unready: Papers from the Millenary Conference* (R. W. Pfaff), 581
J. N. Hillgarth, *The Spanish Kingdoms, 1250–1516,* 2 (C. J. Bishko), 796
Hindley, Geoffrey, *England in the Age of Caxton* (W. H. Dunham, Jr.), 799
Hissette, Roland, *Enquête sur les 219 articles condamnés à Paris le 7 mars 1277* (A. S. McGrade), 131
Holt, P. M., ed., *The Eastern Mediterranean Lands in the Period of the Crusades,* 408
Holzapfel, Otto, ed., with Julia McGrew and Iørn Piø, *The European Medieval Ballad: A Symposium* (J. Harris), 583
Honemann, Volker, *Die "Epistola ad fratres de Monte Dei" des Wilhelm von Saint-Thierry: Lateinische Überlieferung und mittelalterliche Übersetzungen* (F. Tobin), 133
Hopkins, Jasper, *A Concise Introduction to the Philosophy of Nicholas of Cusa* (D. F. Duclow), 134
———, *Nicholas of Cusa on God as Not-Other: A Translation and an Appraisal of "De Li Non Aliud"* (S. P. Marrone), 587
Hoppin, Richard H., *Medieval Music* (A. Hughes), 539
Horrall, Sarah M., ed., *The Southern Version of "Cursor Mundi,"* 1 (T. J. Heffernan), 801
Hüls, Rudolf, *Kardinäle, Klerus und Kirchen Roms, 1049–1130* (R. Somerville), 588
Hunger, Herbert, *Die hochsprachliche profane Literatur der Byzantiner* (G. L. Kustas), 590
Idung of Prüfening, *Cistercians and Cluniacs: The Case for Cîteaux. A Dialogue between Two Monks; An Argument on Four Questions,* trans. Jeremiah F. O'Sullivan, Joseph Leahey, and Grace Porrigo (G. A. Zinn), 363
Ijsewijn, Jozef, and Paquet, Jacques, eds., *The Universities in the Late Middle Ages,* 190
Jeffrey, David L., ed., *By Things Seen: Reference and Recognition in Medieval Thought* (M. W. Bloomfield), 408

Jenkins, Anthony, ed., *"The Isle of Ladies" or "The Ile of Pleasaunce"* (V. Daly), 867
John of Glastonbury, *Cronica sive antiquitates Glastoniensis ecclesiae*, ed. James P. Carley (G. B. Stow), 375
Jones, Lowanne E., *The "Cort d'Amor": A Thirteenth-Century Allegorical Art of Love* (J. V. Fleming), 624
Julian of Norwich, *A Book of Showings to the Anchoress Julian of Norwich*, ed. Edmund Colledge, O.S.A., and James Walsh, S.J. (M. W. Bloomfield), 548
———, *Revelations of Divine Love: The Shorter Version ed. from B.L. Add. MS 37790*, ed. Frances Beer (V. M. Lagorio), 98
Julian of Toledo, *Opera*, 1, ed. J. N. Hillgarth, W. Levison, and B. Bischoff (E. A. Matter), 624
Kessler, Eckhard, *Petrarca und die Geschichte: Geschichtsschreibung, Rhetorik, Philosophie im Übergang vom Mittelalter zur Neuzeit* (R. G. Witt), 804
Khorenats'i, Moses, *History of the Armenians*, trans. Robert W. Thomson (N. G. Garsoïan), 806
King, Margot H., and Stevens, Wesley M., eds., *Saints, Scholars and Heroes: Studies in Medieval Culture in Honour of Charles W. Jones*, 868
King, Norbert, *Mittelalterliche Dreikönigsspielen: Eine Grundlagenarbeit zu den lateinischen, deutschen und französischen Dreikönigsspielen und -spielszenen bis zum Ende des 16. Jahrhunderts* (W. F. Michael), 377
Kirby, J. L., ed., *Calendar of Signet Letters of Henry IV and Henry V (1399–1422)*, 191
Kirkpatrick, Robin, *Dante's "Paradiso" and the Limitations of Modern Criticism: A Study of Style and Poetic Theory* (M. W. Bloomfield), 136
Kohl, Benjamin G., and Witt, Ronald G., eds., with Elizabeth B. Welles, *The Earthly Republic: Italian Humanists on Government and Society* (J. C. Olin), 626
Kovačević-Kojić, Desanka, *Gradska naselja srednojovekovne bosanske države* (J. V. A. Fine, Jr.), 626
Kraus, Henry, *Gold Was the Mortar: The Economics of Cathedral Building* (H. J. Dow), 137
Kristeller, Paul Oskar, *Renaissance Thought and Its Sources*, 869
Krohn, Rüdiger; Thum, Bernd; and Wapnewski, Peter, eds., *Stauferzeit: Geschichte, Literatur, Kunst*, 191
Kürenberg, Der von, ed. Gayle Agler-Beck (W. C. McDonald), 326
Laiou-Thomadakis, Angeliki E., ed., *Charanis Studies: Essays in Honor of Peter Charanis*, 870
Lang, James, ed., *Anglo-Saxon and Viking Age Sculpture and Its Context: Papers from the Collingwood Symposium on Insular Sculpture from 800 to 1066* (H. Chickering), 559
Langelyth, John, *Outposts of Christianity and Civilization* (S. F. D. Hughes), 378
Langholm, Odd, *Price and Value in the Aristotelian Tradition: A Study in Scholastic Economic Sources* (J. W. Baldwin), 807
Lanham, Carol Dana, *"Salutatio" Formulas in Latin Letters to 1200: Syntax, Style, and Theory* (J. Martin), 139
Leclerq, Jean, *Monks and Love in Twelfth-Century France: Psycho-Historical Essays* (C. W. Bynum), 595
Lee, Egmont, *Sixtus IV and Men of Letters* (R. Starn), 597
Le Mée, Katharine W., *A Metrical Study of Five "Lais" of Marie de France* (E. J. Mickel, Jr.), 141
Lemerle, Paul, *Cinq études sur le XI siècle byzantin* (S. Gero), 192
———, *Les plus anciens recueils des miracles de saint Démétrius et la pénétration des Slaves dans les Balkans*, 1, 870
Lewes, Ülle Erika, *The Life in the Forest: The Influence of the Saint Giles Legend on the Courtly Tristan Story* (D. L. Hoffman), 381
Lexikon des Mittelalters, 1, 1–5 (J. R. Strayer), 627
Lightbown, R. W., *Secular Goldsmiths' Work in Medieval France: A History* (R. G. Calkins), 600

Lillich, Meredith Parsons, *The Stained Glass of Saint-Père de Chartres* (V. C. Raguin), 142
Little, Lester K., *Religious Poverty and the Profit Economy in Medieval Europe* (R. C. Trexler), 809
Loenertz, Raymond-Joseph, O.P., *Byzantina et Franco-Graeca*, 2 (K. M. Setton), 409
Lourdaux, Willem, and Haverals, Marcel, *Bibliotheca Vallis Sancti Martini in Lovanio: Bijdrage tot de studie van het geestesleven in de Nederlanden (15de–18de eeuw)*, 1 (H. Mayo), 871
———, and Verhelst, D., eds., *The Bible and Medieval Culture* (M. W. Bloomfield), 628
Luecke, Jane-Marie, O.S.B., *Measuring Old English Rhythm: An Application of the Principles of Gregorian Chant Rhythm to the Meter of "Beowulf"* (D. K. Fry), 143
Macrì, Giuseppe, ed., *Li lais de courtois: Commedia francese del sec. XIII* (M. Egan), 601
Maddicott, J. R., *Law and Lordship: Royal Justices as Retainers in Thirteenth- and Fourteenth-Century England* (R. H. Helmholz), 629
Madigan, Mary Felicitas, I.B.V.M., *The "Passio Domini" Theme in the Works of Richard Rolle: His Personal Contribution in Its Religious, Cultural, and Literary Context* (V. M. Lagorio), 409
Makin, Peter, *Provence and Pound* (N. B. Smith), 603
Malmberg, Lars, ed., *Resignation* (A. J. Frantzen), 872
Manuel II Palaeologus, *The Letters of Manuel II Palaeologus*, ed. and trans. George T. Dennis (S. Gero), 187
Marie de France, *The Lais of Marie de France*, trans. Robert Hanning and Joan Ferrante (B. Merrilees), 372
Marrocco, W. Thomas, and Sandon, Nicholas, eds., *The Oxford Anthology of Music: Medieval Music* (A. Hughes), 539
McClelland, Denise, *Le vocabulaire des Lais de Marie de France* (E. J. Mickel, Jr.), 147
McKeon, Peter R., *Hincmar of Laon and Carolingian Politics* (J. J. Contreni), 149
McSparran, Frances, and Robinson, P. R., *Cambridge University Library MS Ff.2.38* (S. Wenzel), 406
Meek, Christine, *Lucca 1369–1400: Politics and Society in an Early Renaissance City-State* (L. Martines), 151
Megaw, A. H. S., and Hawkins, E. J. W., *The Church of the Panagia Kanakariá at Lythrankomi in Cyprus: Its Mosaics and Frescoes* (S. Ćurčić), 812
Ménard, Philippe, *Les Lais de Marie de France: Contes d'amour et d'aventure du Moyen Age* (G. S. Burgess), 153
Mercer, R. G. G., *The Teaching of Gasparino Barzizza, with Special Reference to His Place in Paduan Humanism* (R. P. Sonkowsky), 816
Mertens, Volker, *Gregorius Eremita: Eine Lebensform des Adels bei Hartmann von Aue in ihrer Problematik und ihrer Wandlung in der Rezeption* (F. W. von Kries), 383
Meyendorff, John, *Byzantine Theology: Historical Trends and Doctrinal Themes* (S. Gero), 156
Mischlewski, Adalbert, *Grundzüge der Geschichte des Antoniterordens bis zum Ausgang des 15. Jahrhunderts, unter besonderer Berücksichtigung von Leben und Wirken des Petrus Mitte de Caprariis* (P. L. Nyhus), 158
Miyajima, Sumiko, *The Theatre of Man: Dramatic Technique and Stagecraft in the English Medieval Moral Plays* (S. J. Kahrl), 160
Moorman, Charles, *Editing the Middle English Manuscript* (R. J. Schoeck), 410
Muldoon, James, *Popes, Lawyers, and Infidels: The Church and the Non-Christian World, 1250–1550* (T. M. Izbicki), 818
Murray, Alexander, *Reason and Society in the Middle Ages* (J. W. Baldwin), 604
Newton, Robert R., *The Moon's Acceleration and Its Physical Origins*, 1: *As Deduced from Solar Eclipses* (C. Kren), 820
Nicol, Donald M., *Church and Society in the Last Centuries of Byzantium* (N. Oikonomidès), 872

Nielsen, Herluf, ed., *Ein päpstliches Formelbuch aus der Zeit des grossen abendländischen Schismas,* 411
Nolan, Barbara, *The Gothic Visionary Perspective* (J. S. Wittig), 161
Nordal, Sigurður, ed., *Voluspá* (C. Clover), 630
Nüesch, Hans-Rudolf, ed., *Altwaldensische Bibelübersetzung: Manuskript Nr. 8 der Bibliothèque municipale Carpentras* (M. R. Harris), 821
Nunes, Ruy Afonso da Costa, *História da Educação na Idade Média* (J. J. Contreni), 630
Odenkirchen, Carl J., ed., *The Life of St. Alexius in the Old French Version of the Hildesheim Manuscript* (H. S. Robertson), 385
Oexle, Otto Gerhard, *Forschungen zu monastischen und geistlichen Gemeinschaften im westfränkischen Bereich* (G. Constable), 164
Oikonomidès, Nicolas, ed., *Actes de Kastamonitou* (A. E. Laiou), 873
Ortalli, Gherardo, *Pingatur in Palatio: La pittura infamante nei secoli XIII–XVI* (L. Martines), 874
Palliot, Pierre, *La vraye et parfaite science des armoiries,* ed. Jean-Bernard de Vaivre (G. J. Brault), 875
Panagopoulos, Beata Kitsiki, *Cistercian and Mendicant Monasteries in Medieval Greece* (P. J. Fergusson), 825
Parel, Anthony, ed., *Calgary Aquinas Studies* (R. McInerny), 386
Parkes, M. B., and Watson, Andrew G., eds., *Medieval Scribes, Manuscripts & Libraries: Essays Presented to N. R. Ker,* 193
Parsons, John Carmi, *The Court and Household of Eleanor of Castile in 1290: An Edition of British Library, Additional Manuscript 35294, with Introduction and Notes* (B. F. Reilly), 166
Paschetto, Eugenia, *Demoni e prodigi: Note su alcuni scritti de Witelo e di Oresme* (R. Kieckhefer), 631
Peck, Russell A., *Kingship and Common Profit in Gower's "Confessio Amantis"* (A. E. Farnham), 166
Perkins, Leeman L., and Garey, Howard, eds., *The Mellon Chansonnier* (P. W. Cummins), 826
Peters, Edward, *The Magician, the Witch and the Law* (R. Kieckhefer), 828
Petit-Morphy, Odette, *François Villon et la scolastique* (E. R. Vidal), 169
Petri, Edda, ed., *Eine mittelhochdeutsche Benediktinerregel: Hs. 1256/587 (Anfang 15. Jh.) Stadtbibliothek Trier* (D. P. Sudermann), 633
Petrus Tudebodus, *Historia de hierosolymitano itinere,* ed. John Hugh Hill and Laurita L. Hill (H. C. Krueger), 611
Posthumus Meyjes, G. H. M., *Jean Gerson et l'assemblée de Vincennes (1329): Ses conceptions de la juridiction temporelle de l'église* (T. Renna), 388
Prosopographie als Sozialgeschichte? Methoden personengeschichtlicher Erforschung des Mittelalters (F. L. Cheyette), 107
Pugh, Ralph B., ed., *Wiltshire Gaol Delivery and Trailbaston Trials, 1275–1306* (T. A. Green), 411
Quillet, Jeannine, *La philosophie politique du "Songe du Vergier" (1378): Sources doctrinales* (F. Oakley), 173
Rapporti culturali ed economici fra Italia e Francia nei secoli dal XIV al XVI, 876
Reeves, A. C., *Newport Lordship, 1317–1536* (M. Altschul), 631
Rissel, Maria, *Rezeption antiker und patristischer Wissenschaft bei Hrabanus Maurus: Studien zur karolingischen Geistesgeschichte* (W. M. Stevens), 829
Robinson, I. S., *Authority and Resistance in the Investiture Contest: The Polemical Literature of the Late Eleventh Century* (K. F. Morrison), 389
Rosenfeld, Hans-Friedrich, and Rosenfeld, Helmut, *Deutsche Kultur im Spätmittelalter, 1250–1500* (F. W. von Kries), 390
Ross, Charles, ed., *Patronage, Pedigree and Power in Later Medieval England,* 632
Rudel, Jaufré, *The Songs of Jaufré Rudel,* ed. Rupert T. Pickens (M. Egan), 172

Ruiz, Juan, The Archpriest of Hita, *The Book of True Love*, trans. Saralyn R. Daly; Old Spanish ed. Anthony N. Zahareas (J. Snow), 392
Saint-Thierry: Une abbaye du VIe au XXe siècle. Actes du Colloque international d'histoire monastique: Reims–Saint-Thierry, 11 au 14 octobre 1976, 412
Santucci, Luigi, and Paredi, Angelo, *Miniature altomedievali Lombarde* (L. Nees), 831
Sawyer, P. H., *From Roman Britain to Norman England* (K. E. Cutler), 174
Schier, Kurt, ed. and trans., *Die Saga von Egil* (J. Harris), 395
Schiffhorst, Gerald J., ed., *The Triumph of Patience: Medieval and Renaissance Studies* (L. L. Besserman), 606
Schupp, Volker, *Studien zu Williram von Ebersberg* (C. M. Borkowski), 834
Schürmann, Reiner, *Meister Eckhart, Mystic and Philosopher: Translations with Commentary* (L. Sweeney), 176
Schwarz, Ulrich, *Amalfi im frühen Mittelalter (9.–11. Jahrhundert): Untersuchungen zur Amalfitaner Überlieferung* (A. O. Citarella), 608
Le scuole degli ordini mendicanti (secoli XIII–XIV) (W. R. Thomson), 632
Seibt, Werner, *Die byzantinischen Bleisiegel in Österreich*, 1: *Kaiserhof* (N. Oikonomidès), 397
Seuse, Heinrich, *Horologium Sapientiae: Erste kritische Ausgabe unter Benützung der Vorarbeiten von Dominikus Planzer, O.P.*, ed. Pius Künzle, O.P. (M. G. Sargent), 836
Shippey, T. A., *Beowulf* (G. Clark), 779
Snow, Joseph, *The Poetry of Alfonso X, El Sabio: A Critical Bibliography* (J. E. Keller), 193
Speck, Paul, *Kaiser Konstantin VI.: Die Legitimation einer fremden und der Versuch einer eigenen Herrschaft. Quellenkritische Darstellung von 25 Jahren byzantinischer Geschichte nach dem ersten Ikonoklasmus* (S. Gero), 838
Stones, E. L. G., and Simpson, Grant G., *Edward I and the Throne of Scotland, 1290–1296: An Edition of the Record Sources for the Great Cause* (R. Nicholson), 839
Studies in Medieval and Renaissance History, 1 (1978), 194
Suard, François, *Guillaume d'Orange: Etude du roman en prose* (L. S. Crist), 842
Sullivan, Mary C., ed., *A Middle High German Benedictine Rule: MS. 4486a Germanisches Nationalmuseum Nürnberg* (D. P. Sudermann), 633
Swanson, R. N., *Universities, Academics and the Great Schism* (H. Kaminsky), 846
Sweet, Henry, *A Second Anglo-Saxon Reader: Archaic and Dialectal* (G. Clark), 779
Taylor, H. M., *Anglo-Saxon Architecture*, 3 (S. Gardner), 847
Temple, Elżbieta, *Anglo-Saxon Manuscripts, 900–1066* (T. H. Ohlgren), 178
Thomson, David, *A Descriptive Catalogue of Middle English Grammatical Texts* (S. Wenzel), 634
Toaff, Ariel, *The Jews in Medieval Assissi, 1305–1487: A Social and Economic History of a Small Jewish Community in Italy* (J. Shatzmiller), 850
Tydeman, William, *The Theatre in the Middle Ages: Western European Stage Conditions, c. 800–1576* (S. J. Kahrl), 851
Uña Juárez, Agustín, *La filosofía del siglo XIV: Contexto cultural de Walter Burley* (I. Boh), 400
van Steenberghen, Fernand, *Maître Siger de Brabant* (W. J. Courtenay), 612
Viner, Jacob, *Religious Thought and Economic Society: Four Chapters of an Unfinished Work* (J. W. Baldwin), 853
Vogel, Cyrille, *Les "Libri Paenitentiales"* (A. J. Frantzen), 404
Walpole, Ronald N., ed., *An Anonymous Old French Translation of the Pseudo-Turpin "Chronicle": A Critical Edition of the Text Contained in Bibliothèque Nationale MSS fr. 2137 and 17203 and Incorporated by Philippe Mouskés in His "Chronique rimée"* (L. Crist), 876
Walter of Wimborne, *The Poems of Walter of Wimborne*, ed. A. G. Rigg (D. J. Sheerin), 855
Watkins, Renée Neu, trans. and ed., *Humanism and Liberty: Writings on Freedom from Fifteenth-Century Florence* (J. C. Olin), 626

Watt, D. E. R., *A Biographical Dictionary of Scottish Graduates to A.D. 1410* (A. L. Gabriel), 857
Werner, Joachim, and Ewig, Eugen, eds., *Von der Spätantike zum frühen Mittelalter: Aktuelle Probleme in historischer und archäologischer Sicht*, 877
Whitelock, Dorothy, ed., *English Historical Documents*, 1, 2nd ed. (R. W. Pfaff), 878
Wilkins, Ernest H., *Studies on Petrarch and Boccaccio*, 413
William of Ockham, *Opera philosophica et theologica: Opera philosophica*, 2, ed. Ernest A. Moody, Gedeon Gál, Angel Gambatense, Stephen Brown, and Philotheus Boehner (E. J. Ashworth), 414
Woledge, Brian, *La syntaxe des substantifs chez Chrétien de Troyes* (S. Fleischman), 181
Yerkes, David, *The Two Versions of Wærferth's Translation of Gregory's Dialogues: An Old English Thesaurus* (G. Russom), 878
Zettel, Horst, *Das Bild der Normannen und der Normanneneinfälle in westfränkischen, ostfränkischen und angelsächsischen Quellen des 8. bis 11. Jahrhunderts* (B. S. Bachrach), 613
Zguta, Russell, *Russian Minstrels: A History of the "Skomorokhi"* (J. V. Haney), 615

VARIA

Bibliography of Editions and Translations in Progress (L. L. Gioia), 195
Books Received, 203, 415, 651, 885
By-Laws of the Medieval Academy of America, 880
Memoirs of Fellows and Corresponding Fellows, 645
Proceedings of the Annual Meeting, 636